

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※O plantão médico de emergência das clínicas e hospitais está sujeito a alterações. Favor telefonar antes para tel 336-1111 (Shimizu-ku) ou então para tel 0800-222-1199 (Aoi e Suruga-ku) e checar os locais e horários.

※Pessoas que não dominam o idioma japonês, favor irem acompanhados com alguém que pode servir como intérprete.

※Departamento de pediatria: somente para menores de 15 anos.

※Não se esqueça de levar sua caderneta/cartão de Seguro de Saúde e dinheiro.

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)				
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga- ku	22:00-8:30 Shimizu-ku
			Hospital	Hospital
1			内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 KENRITSU SOGO	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SHIMIZU KOSEI
2			内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SEKIJUJI	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
3			内 SEKIJUJI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SAISEIKAI	内 SEKIJUJI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SAISEIKAI
4			内 SHIZUOKA KOSEI 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIMIZU
5			内 SEKIJUJI 小 KODOMO 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIMIZU KOSEI
6			内 SAISEIKAI 小 KENRITSU SOGO 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 KENRITSU SOGO 外 SHIRITSU SHIMIZU
7			内 SEKIJUJI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIZUOKA KOSEI	内 SEKIJUJI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIMIZU KOSEI
8			内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SEKIJUJI	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
9			内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 KENRITSU SOGO	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SHIMIZU KOSEI
10			内 SEKIJUJI 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIMIZU
11			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 KODOMO 外 SEKIJUJI	内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 KODOMO 外 SHIMIZU KOSEI
12			内 SHIZUOKA KOSEI 小 SEKIJUJI 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 SEKIJUJI 外 SHIRITSU SHIMIZU
13			内 SAISEIKAI 小 KENRITSU SOGO 外 SEKIJUJI	内 SAKURAGAOKA 小 KENRITSU SOGO 外 SHIMIZU KOSEI
14			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIMIZU
15			内 KENRITSU SOGO 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 KENRITSU SOGO 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SHIRITSU SHIZUOKA

※Shizuoka-shi Kyubyo Center  
Aoi-ku, Yunoki 240, Tel: 054-261-1111

**[Hospital]**

- KENRITSU SOGO : KENRITSU SOGO BYOIN  
AOI-KU, KITA ANDO 4chome 27-1 Tel 247-6111
- KODOMO : KENRITSU KODOMO BYOIN  
AOI-KU, URUSHIYAMA 860 Tel 247-6251
- SAISEIKAI : SHIZUOKA SAISEIKAI BYOIN  
SURUGA-KU, OSHIKA 1chome 1-1 Tel 285-6171
- SEKIJUJI : SHIZUOKA SEKIJUJI BYOIN  
AOI-KU, OTE-MACHI 8-2 Tel 254-4311

Plantão médico de emergência noturno (Clínica geral・Pediatría・Clínica cirúrgica geral)				
DIA	Dept.	19:00-22:00 Shizuoka-shi, Kyubyo Center	22:00-8:30 Aoi e Suruga- ku	22:00-8:30 Shimizu-ku
			Hospital	Hospital
16			内 SEKIJUJI 小 KODOMO 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
17			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SAISEIKAI 外 SEKIJUJI	内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIMIZU KOSEI
18			内 KENRITSU SOGO 小 SHIZUOKA KOSEI 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 SHIZUOKA KOSEI 外 SHIRITSU SHIMIZU
19			内 SAISEIKAI 小 KODOMO 外 SEKIJUJI	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 KODOMO 外 SHIMIZU KOSEI
20			内 SHIZUOKA KOSEI 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 SAISEIKAI 外 SHIRITSU SHIMIZU
21			内 SEKIJUJI 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SHIMIZU KOSEI
22			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 KODOMO 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
23			内 KENRITSU SOGO 小 SEKIJUJI 外 SAISEIKAI	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SEKIJUJI 外 SHIMIZU KOSEI
24			内 SAISEIKAI 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 SAKURAGAOKA 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU
25			内 SEKIJUJI 小 SHIZUOKA KOSEI 外 KENRITSU SOGO	内 SAKURAGAOKA 小 SHIZUOKA KOSEI 外 SAKURAGAOKA
26			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SEKIJUJI 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 SEKIJUJI 外 SHIRITSU SHIMIZU
27			内 SHIZUOKA KOSEI 小 SAISEIKAI 外 SEKIJUJI	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SAISEIKAI 外 SHIMIZU KOSEI
28			内 KENRITSU SOGO 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SAISEIKAI	内 SAKURAGAOKA 小 SHIRITSU SHIZUOKA 外 SHIRITSU SHIMIZU
29			内 SHIRITSU SHIZUOKA 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO	内 SHIRITSU SHIMIZU 小 SAISEIKAI 外 KENRITSU SOGO
30			内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIMIZU-KENRITSU SOGO 外 SEKIJUJI	内 SAISEIKAI 小 SHIRITSU SHIMIZU 外 SEKIJUJI
31			内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIZUOKA	内 KENRITSU SOGO 小 KODOMO 外 SHIRITSU SHIMIZU

- SHIRITSU SHIMIZU : SHIRITSU SHIMIZU BYOIN  
SHIMIZU-KU, MIYAKAMI 1231 Tel 336-1111
- SHIRITSU SHIZUOKA : SHIRITSU SHIZUOKA BYOIN  
AOI-KU, OTE-MACHI 10-93 Tel 253-3125
- SHIMIZU KOSEI : SHIMIZU KOSEI BYOIN  
SHIMIZU-KU, IHARA-CHO 578-1 Tel 366-3333
- SHIZUOKA KOSEI : SHIZUOKA KOSEI BYOIN  
AOI-KU, KITABAN-CHO 23 Tel 271-7177

**Plantão médico de emergência aos sábados  
Aoi e Suruga-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine • Pediatrics • Surgery (13:00-19:00)		
		Clínica	Endereço	Tel
			(A):AOI-KU (S):SURUGA-KU	
2	内	TANPOPO SHINRYOJO	(S) NAKAYOSIDA	267-7655
	小	KAWANOBE SHONIKA	(A) KITA ANDOU 3chome	245-0888
	外	YAMANAKA SEIKEIGEKA	(S) SHIKIJI 1chome	238-3066
9	内	OHARA NAIKA	(A) KUTSUNOYA 5chome	264-1211
	小	MATSUYA SHONIKA	(S) MAGARIKANE 2chome	284-3191
	外	YAMANASHI SEIKEIGEKA	(A) KOMAGATA-DORI 2chome	252-3372
16	内	FUKITA CLINIC	(A) OIWA-CHO	249-0888
	小	KAWAHARA SHONIKA	(S) TORO 2chome	283-8724
	外	KATSUMATA SEIKEIGEKA	(A) SENAGAWA 1chome	265-0800

**Plantão médico de emergência nos feriados  
Aoi e Suruga-ku**

DIA	Dept.	8:30-19:00		
		Clínica	Endereço	Tel
			(A):AOI-KU (S):SURUGA-KU	
3	内	MATSUURA NAIKA	(A) MIZUOCHI-CHO	245-5613
	内	YAGI IIN	(A) KAGOU	271-2305
	内	HOTTA NAIKA	(S) MIYATAKE 1chome	237-6767
	小	SENA CLINIC	(A) SENACHUO 3chome	261-9790
	産婦	YORIFUJI SANFUJINKA	(A) KAMIASHIRAI 2	209-6601
	耳鼻	OISHI JIBI NODO CLINIC	Shimizu-ku, TAKAHASHI 5chome	367-3341
	眼	NISHIKUSABUKA GANKA	(A) NISHI KUSABUKA-CHO	253-7530
	外	KAMATA GEKA	(A) HATORI 6chome	278-2195
	外	MOCHIZUKI SEIKEIGEKA	(A) KUTSUNOYA 4chome	248-1151
	10	内	YUZUNOKICHO NAIKA	(A) YUZUNOKI-CHO
内		KATSUMATA NAIKA	(A) OIWA 1chome	246-5045
内		SATO NAIKA	(S) MINAMI-CHO	285-2288
小		SANO SHONIKA	(S) MOCHIMUNE 1chome	257-0821
耳鼻		OTSUBO JIBIKA	(A) TAMACHI 2chome	205-1139
眼		SAKURA GANKA	(A) KUTSUNOYA 5chome	263-4363
外		HIBINO CLINIC	(A) OIWA-HONCHO	246-0099
外		MIZOGUCHI SEIKEIGEKA	(A) ABEGUCHI-SHINDEN	296-5622
17	内	OMOTE NAIKA	(A) BABAN-CHO	254-8131
	内小	IHASHI NAIKA SHONIKA	(S) MARIKO 2chome	259-0347
	内小	SUGIYAMA IIN	(S) IZUMI-CHO	285-2510
	小	SUGIYAMA SHONIKA	(A) SENAGAWA 2chome	261-6328
	産婦	KUSANAGI CLINIC	(S) HIJIRI ISSHIKI	265-8877
	耳鼻	NONOMURA JIBIKA	(A) WAKAMATSU-CHO	250-8741
	眼	MIZUNO GANKA	Shimizu-ku, FUNAKOSHI 3chome	355-5105
	外	HAKAMADA GEKA	(A) KAGOU	271-1355
外	OYA SEIKEIGEKA	(S) KATAYAMA	289-8080	
23	内	TAKAHASHI NAIKA	(A) HON-TORI 5chome	253-0850
	内	KURIYAMA NAIKA	(A) SENAGAWA 1chome	262-3471
	内	HIGASHI SHIZUOKA CLINIC	(S) MAGARIKANE 7chome	288-2111
	小	MATSUMOTO CLINIC	(S) KAMIKAWAHARA	259-7755
	耳鼻	SHIMIZU OKABE CLINIC	Shimizu-ku, OSHIKIRI	349-3330
	眼	YANAGIDA GANKA	(S) MARIKO SERIGAYA-CHO	258-7860
	外	MATSUTOMI CLINIC	(A) KAMITENMA 2chome	205-4777
	外	KONAGAI SEIKEIGEKA	(S) SHINKAWA 2chome	286-0911
24	内	KABURAGI NAIKA	(A) TAKEMI	248-0337
	内	TOKIWA KOEN CLINIC	(A) TOKIWA-CHO 3chome	252-6099
	内	YAMADA NAIKA	(S) HIJIRI ISSHIKI	262-2919
	小	KAN SHONIKA	(A) NAGANUMA	267-3755
	耳鼻	NAKAMURA JIBIKA	(A) GOFUKU-CHO 1chome	250-8787
	眼	IMAMURA GANKA	(A) KOUYA-MACHI	252-6255
	外	TAKANO GEKA	(S) NAKADA 1chome	281-6868
	外	SUZUKI SEIKEIGEKA	(A) YAMAZAKI 1chome	278-8811
30	内	AKIYAMA CLINIC	(A) GOFUKU-CHO 2chome	273-8144
	内	OCHIAI SHINRYOJO	(S) MOCHIMUNE 4chome	258-1007
	内	SAKURAI CLINIC	(S) NAKADA-HONCHO	287-5524
	小	KIDS CLINIC SANO	(S) SHIKIJI 1chome	237-1134
	耳鼻	ITO JIBIKA	(A) CHIYODA 6chome	265-1000
	眼	NISHIKUSABUKA GANKA	(A) NISHI KUSABUKA-CHO	253-7530
	外	FURUKAWA CLINIC	(A) KITAANDO 4chome	248-3999
	外	NOZOMI SEIKEIGEKA	(S) TOYODA 1chome	203-5500
31	内	MORIYA NAIKA	(A) YAMAZAKI 1chome	278-6726
	内	TSUCHIYA NAIKA	(A) GOFUKU-CHO 1chome	221-0151
	内	HAGIWARA NAIKA	(S) NISHIWAKI	287-5332
	小	TODA CLINIC	(S) NAKADA 2chome	285-3821
	耳鼻	OSADA JIBIKA	(S) MARIKOSHINDEN	256-4000
	眼	SAKURA GANKA	(A) KUTSUNOYA 5chome	263-4363
	外	HAKAMADA GEKA	(A) KAGOU	271-1355
	外	TOMONO SEIKEIGEKA	(A) AGETSUCHI 1chome	262-3120

**【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】**

内 : Clínica Geral

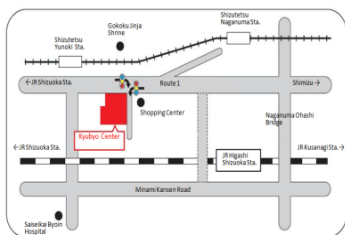
小 : Pediatria

外 : Clínica Cirúrgica Geral

産婦: Ginecologia e obstetrícia

耳鼻: Otorrinolaringologia

眼 : Oftalmologia

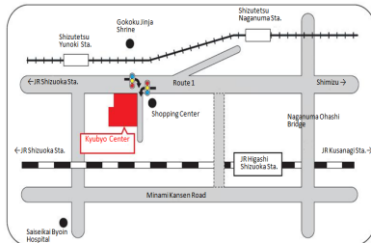


**Plantão médico de emergência aos sábados  
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	Internal Medicine • Pediatrics • Surgery (13:00-19:00)		
		Clínica	Endereço	Tel
2	内	SO NAIKA IIN	KUSANAGI	348-1114
	小	HARA SHONIKI IIN	KANDA-CHO	352-6367
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111
9	内	SANO NAIKA IIN	YAGIMA-CHO	369-5000
	外	KUSANAGI SEIKEIGKA RYUMACHI CLINIC	KUSANAGI 2chome	345-6516
16	内	SHIN NAIKA CLINIC	IRIEMINAMI-CHO	363-1175
	小	HIROKAWA IIN	TAKAHASHI 3chome	364-3489
	外	SHIRITSU SHIMIZU BYOIN	MIYAKAMI	336-1111

**【Especialidades médicas de clínicas e hospitais】**

- 内 : Clínica Geral
- 小 : Pediatria
- 外 : Clínica Cirúrgica Geral
- 産婦: Ginecologia e obstetrícia
- 耳鼻: Otorrinolaringologia
- 眼 : Oftalmologia



**Plantão médico de emergência nos feriados  
Shimizu-ku**

DIA	Dept.	8:30-19:00		
		Clínica	Endereço	Tel
3	内	SAKABE CLINIC	KOMAGOENISHI 1chome	335-5000
	内	SHIBATA NAIKA IIN	NISHIKUBO	363-0345
	小	TAKABE KODOMO CLINIC	OSHIKIRI	348-5800
	外	TSUCHIKAWA SEIKEIGKA	TSURUMAI-CHO	365-2355
	耳鼻	OISHI JIBI NODO CLINIC	TAKAHASHI 5chome	367-3341
	泌尿	SUGIYAMA CLINIC	NANATSUSHINYA	346-0016
10	内	SHIBUKAWA NAIKA CLINIC	SHIBUKAWA 3chome	345-7777
	内	SHIMIZU ICHOKA IIN	MANSEI-CHO 2chome	352-9551
	小	YACHIYO CLINIC	YACHIYO-CHO	351-3366
	外	MATSUURA SEIKEIGKA	HIRAKAWAJI	344-7500
17	内	OHARA IIN	UDO-HONCHO	345-7563
	内	TAKIDO IIN	MURAMATSU HARA 1chome	334-1335
	小	WATANABE SHONIKI	KINOSHITA-CHO	344-2406
	外	WATANABE GEKA IIN	KUSANAGI ICHIRIYAMA	346-8105
	眼	MIZUNO GANKA	FUNAKOSHI 3chome	355-5105
23	内	EGUCHI NAIKA CLINIC	HITACHI-CHO	337-1117
	内	ONUKI NAIKA CLINIC	OSHIKIRI	340-3700
	小	SHIMIZU TOMOE CLINIC	CHITOSE-CHO	355-1112
	外	ISOGAKI ICHOKA GEKA IIN	OKITSU-NAKACHO	369-0541
	耳鼻	SHIMIZU OKABE CLINIC	OSHIKIRI	349-3330
24	内	TOYAMA NAIKA IIN	MANSEI-CHO 1chome	353-6789
	内	NAITO NAIKA JUNKANKI NAIKA	OSHIKIRI	346-7155
	内	MATSUSHITA IIN	TADANUMA-CHO	393-2022
	小	KADOTA KODOMO CLINIC	KITAWAKI	344-1180
	外	SHIMIZU SPORTS SEIKEIGKA	IHARA-CHO	361-2200
	産婦	SHOJI SANFUJINKA	EJIRI HIGASHI 1chome	366-0861
30	内	SHIBATA NAIKA IIN	NISHIKUBO	363-0345
	内	FUNAKOSHI CLINIC	FUNAKOSHI 3chome	353-7667
	小	YACHIYO CLINIC	YACHIYO-CHO	351-3366
	外	SASAKI CLINIC	OSHIKIRI	348-6606
31	内	ASANO IIN	KINOSHITA-CHO	344-3000
	内	ATSUMI CLINIC	NAKANOGO 1chome	347-5880
	小	HARA SHONIKI IIN	KANDA-CHO	352-6367
	外	SUGIYAMA IIN	OTE 3chome	366-0512